

Only for international students

ANTRAG AUF ANERKENNUNG VON LEISTUNGEN
APPLICATION FOR THE RECOGNITION OF CREDITS AND ACHIEVEMENTS

❶

Name, Vorname (Name, first name)

Matr.-Nr. (Matriculation number)

geb. am (Date of birth)

Ich beantrage die Anerkennung der von mir bei/an der (I hereby apply for the recognition of the credits completed at)

Hochschule / Institution / Firma (Name of university / institution / company)

erbrachten Leistung: _____
(completed credits) Bezeichnung/Name der Leistung (Name of the examination)

mit der Note: _____ **Anzahl der ECTS:** _____
(Grade) (number of credit points)

als gleichwertig mit der Leistung _____
(to be regarded as equivalent to the examination) Bezeichnung/Name der Leistung (Name of the examination)

Die für die Anerkennung erforderlichen Unterlagen (Zeugnisse, Leistungsnachweise, Modulbeschreibung und sonstigen Unterlagen) sind beigelegt.

(The documents which are necessary for the recognition (Certificates, transcripts of records, module descriptions and other documents) are attached.)

Die anzuerkennende Leistung ist Bestandteil im Studiengang (bitte Name des Studiengangs eintragen):
(The examination to be recognized is part of the course of study) (Please fill in the name of the course of study):

Bachelor: _____
(Name of Bachelor study course)

Master: _____
(Name of Master study course)

Leistung ist aus einem gleichen oder fachlich verwandten Studiengang → weiter bei ❸
(The credits were achieved in the same or subject-related course of study) → Go to ❸

Leistung ist aus einem anderen Studiengang → weiter bei ❷
(The credits were achieved in a different course of study) → Go to ❷

Leistung ist aus einer beruflichen Qualifikation → weiter bei ❷
(The achievements originate from professional training or work) → Go to ❷

Leistung wurde im Ausland erbracht Ja (Yes) Nein (No)
(The credits were achieved abroad)

Datum/Unterschrift Antragsteller/in (Date and signature of applicant)

Dieses Dokument beinhaltet die Übersetzung des amtlichen deutschen Textes für ausländische Studierende.
For the benefit of our international students this document includes the translation of the official German text in brackets.



2 Fachliche Empfehlung der/des Lehrenden, deren/dessen Veranstaltung im Falle der Anerkennung entbehrlich wird (expert recommendation of the lecturer whose course will be replaced after recognition)

Ich habe die vorgelegten Unterlagen anhand der Kriterien Qualität, Niveau, Lernergebnisse, Workload und Profil geprüft. (I checked the application documents with regard to quality, level, learning achievements, workload and profile)

- Ich habe keine wesentlichen Unterschiede festgestellt und empfehle dem Antrag zu entsprechen.
(I did not notice any significant differences and recommend to approve the application of recognition)
- Ich empfehle, dem Antrag nicht zu entsprechen.
(I recommend to reject the application of recognition)

Angabe des wesentlichen Unterschieds: _____
(Details of the significant difference)

Datum/Unterschrift der/des Lehrenden: _____
(Date/signature of lecturer)

bitte weiterleiten! / Please forward! → 4

3 Empfehlung der/des Studiengangbeauftragten (Recommendation of the program officer)

Ich empfehle dem Antrag zu entsprechen nicht zu entsprechen
(I recommend to approve to reject the application of recognition)

Begründung für Nicht-Anerkennung: _____
(Reason for rejection)

Datum/Unterschrift der/des Studiengangbeauftragten: _____
(Date/signature of program officer)

bitte weiterleiten! / Please forward! → 4

4 Entscheidung der/des Vorsitzenden des Prüfungsausschusses (Decision of the head of the examination board)

- Dem Antrag wird stattgegeben Dem Antrag wird nicht stattgegeben
(The application is approved) (The application is rejected)

Begründung für Nicht-Anerkennung: _____
(Reason for rejection)

Datum/Unterschrift der/des Vorsitzenden des Prüfungsausschusses: _____
(Date/signature of head of the examination board)

- 5** An das Prüfungsamt: EDV erfasst am: _____
(Registration by the examination office) (Unterschrift) (Signature)

Allgemeine Hinweise (General information)

- 1 An einer Hochschule in Deutschland oder im Ausland erbrachte Leistungen sind grundsätzlich anzuerkennen. Die Anerkennung kann nur dann versagt werden, wenn ein wesentlicher Unterschied zwischen der erbrachten Leistung und der zu ersetzenden Leistung nachgewiesen wird.

At Trier University of Applied Sciences, Environmental Campus Birkenfeld, study and examination credits that were achieved in a course of study at a university in Germany or abroad will be recognized. Recognition will be refused only if there is a substantial difference between the achieved examination credits and the examination credits that are to be replaced.

- Leistungen, die in gleichen oder fachlich verwandten Studiengängen an einer Hochschule in der BRD erworben wurden, werden ohne Gleichwertigkeitsprüfungen (§ 18 Abs. 1 Bachelor-PO bzw. § 20 Abs. 1 Master-PO) anerkannt. Die Anerkennung erfolgt durch den Vorsitzenden des Prüfungsausschusses.

Applications for the recognition of examination credits achieved in identical or subject-related courses of study in Germany is recognized by the head of the examination board without verification of the equivalence (§ 18 Abs. 1 Bachelor-PO bzw. § 20 Abs. 1 Master-PO).

- Leistungen, die in anderen Studiengängen oder außerhalb der BRD oder außerhalb des Hochschulbereichs erworben wurden und für die eine Gleichwertigkeitsprüfung erforderlich ist (§ 18 Abs. 2 Bachelor-PO bzw. § 20 Abs. 2 Master-PO), werden durch die/den Lehrende/n, die/der das Fach vertritt, nach Vorlage der Unterlagen (Zeugnisse, Leistungsnachweise, Modulhandbücher usw.) inhaltlich geprüft und dem Vorsitzenden des Prüfungsausschuss zur Anerkennung vorgelegt. Die Gleichwertigkeit ist festzustellen, wenn in einer Überprüfung von Studienzeiten, ECTS-Leistungspunkten, Lernergebnissen und/oder in der Struktur von Lehrveranstaltungen oder Studienprogrammen, in der Qualität sowie in der unterschiedlichen akademischen und berufsrechtlichen Berechtigung keine wesentlichen Unterschiede feststellbar sind. Dabei ist kein schematischer Vergleich, sondern eine Gesamtbetrachtung und Gesamtbewertung vorzunehmen. Im Falle einer Ablehnung des Antrages muss dargelegt werden, worin der wesentliche Unterschied besteht.

Applications for the recognition of examination credits achieved in dissimilar courses of study or abroad and knowledge and skills that were achieved outside the higher education system have to be checked for equivalence (§ 18 Abs. 2 Bachelor-PO bzw. § 20 Abs. 2 Master-PO) by the lecturer whose examination will be expendable after recognition. The verification is carried out with regard to contents and according to the examination regulations. The application documents are submitted to the chairperson of the examination board for recognition. Examinations are equivalent if the duration of studies, ECTS credit points (European Credit Transfer System) and examination credits do not substantially differ with regard to learning achievements and/or the structure of lectures or study programs, quality as well as academic and professional admission. The comparison is not a schematic one, but an overall view and assessment. If the request for recognition is rejected the applicant receives a notice stating the basic differences of the achievements (examinations / knowledges and skills).

- Bei positivem Entscheid wird die Anerkennung im Prüfungsamt erfasst. Bei negativem Entscheid geht ein Ablehnungsbescheid mit Rechtsbehelfsbelehrung an den Antragsteller/die Antragstellerin.

The approval of recognition is registered by the examination office. If the request for recognition is rejected the applicant receives a rejection notification with information about legal remedy.